

Dohoda o uznaní závazku a spôsobe jeho vysporiadania

uzatvorená v zmysle § 323 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „**Dohoda**“)

Účastníci Dohody

Veriteľ:

Obchodné meno: **Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.**
Sídlo: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
Právna forma: akciová spoločnosť
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 3497/B
Štatutárny orgán: predstavenstvo
V zastúpení: Mgr. Filip Hlubocký, predseda predstavenstva
Ing. Radoslav Štefánek, člen predstavenstva
IČO: 35 914 939
IBAN: SK 25 0200 0000 0022 3530 4454
(ďalej ako „**Veriteľ**“ alebo aj „**ZSSK**“)

a

Dlžník:

Obchodné meno: **TWO WINGS s.r.o.**
Sídlo: Letisko Košice, 041 75 Košice IV
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., Oddiel: Sro, Vložka číslo: 13103/V
V zastúpení: Ľudovít Bradovka, konateľ
IČO: 36 212 644
IBAN: SK 46 1100 0000 0029 2585 5878
(ďalej ako „**Dlžník**“)

(ďalej spolu Veriteľ a Dlžník ako „**Účastníci Dohody**“ alebo jednotlivo ako „**Účastník Dohody**“)

1. PREAMBULA

- 1.1. Účastníci Dohody uzatvárajú túto Dohodu z dôvodu neuhradenia pohľadávok Dlžníkom Veriteľovi v lehote splatnosti v zmysle Zmluvy č. ZSSK 827 118-01-NP/16 o nájme nebytových priestorov zo dňa 04.03.2016 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 06.09.2016 (ďalej len „**Zmluva**“).
- 1.2. Na základe Zmluvy boli vystavené nasledujúce faktúry a to v období od 17.09.2019 do 29.02.2020, ktoré tvoria Prílohu č. 1 k tejto Dohode.
- 1.3. Vyššie uvedené pohľadávky Veriteľa podľa bodu 1.2. Dohody a Prílohy č. 1 Dohody, neboli do dňa podpisu tejto Dohody uhradené.

- 1.4. Pre vylúčenie pochybností, táto Dohoda sa týka vystavených faktúr zo Zmluvy za obdobie od 17.09.2019 do 29.02.2020. Faktúry zo Zmluvy, ktoré boli vystavené a neuhradené Dlžníkom pred alebo po tomto období uvedenom v prvej vete toho bodu Dohody, sa Účastníci Dohody zaväzujú riešiť samostatne, mimo tejto Dohody.

2. UZNANIE ZÁVÄZKU

- 2.1. Dlžník uznáva svoj záväzok voči Veriteľovi, čo do dôvodu ako je uvedené v článku 1 tejto Dohody aj výšky, ktorý je evidovaný v celkovej sume **13 677,03 EUR** (slovom: trinásttisíc šestosedemdesiatsedem EUR a tri centy) a na základe toho Dlžník uzatvára túto Dohodu s Veriteľom (ďalej len „záväzok“),
- 2.2. Veriteľ na základe uznania záväzku Dlžníkom súhlasí, aby bol záväzok splácaný v splátkach tak, ako je uvedené v Článku 3. Dohody.

3. SPLÁTKOVÝ KALENDÁR

- 3.1. Dlžník sa zaväzuje, že záväzok vo výške **13 677,03 EUR** (slovom: trinásttisíc šestosedemdesiatsedem EUR a tri centy) bude platiť v splátkach (ďalej len „**Splátkový kalendár**“), až do úplného zaplatenia v nasledujúcich termínoch a sumách (v zmysle tabuľky Splátkového kalendára) na účet Veriteľa uvedený v záhlaví tejto dohody, variabilný symbol: 13144, konštantný symbol: 0308.
- 3.2. Splátkový kalendár je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Dohody.
- 3.3. Dlžník je povinný uhradiť splátky bezhotovostným prevodom na účet uvedený v záhlaví tejto Dohody. V prípade zmeny účtu je Veriteľ povinný o tejto skutočnosti Dlžníka vopred písomne informovať. Deň úhrady je deň pripísania finančných prostriedkov na účet Veriteľa.
- 3.4. Ak Dlžník svoj záväzok alebo niektorú jeho časťku neuhradí riadne a včas podľa Splátkového kalendára podľa tohto Článku Dohody a to čo i len sčasti, stáva sa celková, doposiaľ nesplatená časť záväzku Dlžníka voči Veriteľovi okamžite splatnou a Veriteľ má súčasne právo požadovať úrok z omeškania v zmysle § 369 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov za každý, aj začatý, deň omeškania.
- 3.5. Ak Dlžník svoj záväzok alebo niektorú jeho časťku neuhradí riadne a včas podľa Splátkového kalendára podľa tohto Článku Dohody a to čo i len sčasti, prvým dňom omeškania stráca platnosť a účinnosť Dodatok č. 2 Zmluvy.

4. UROVNANIE ZÁVÄZKU

- 4.1. Účastníci Dohody sa dohodli na urovnaní záväzku nasledovne:
- Dohoda nahrádza akékoľvek doterajšie ústne a písomné dojednania Účastníkov Dohody vo vzťahu k právam a povinnostiam Účastníkov dohody týkajúcich sa Zmluvy,
 - Účastníci Dohody nemajú voči sebe iné nároky vyplývajúce zo Zmluvy, okrem nárokov vyplývajúcich z tejto Dohody.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými osobami oboch Účastníkov Dohody a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom

prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 5.2. Dlužník berie na vedomie, že Dohoda bude zverejnená v celom rozsahu v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 5.3. Dohoda je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, každé s platnosťou originálu, z toho dve (2) vyhotovenia obdrží Veriteľ a dve (2) vyhotovenie obdrží Dlužník.
- 5.4. Pisomnosti doručované poštou budú Veriteľ a Dlužník zasielať na adresu sídla druhého Účastníka Dohody uvedenú v záhlaví tejto Dohody (alebo v prípade zmeny adresy dodatočne oznámenej druhému Účastníkovi Dohody podľa tejto Dohody).
- 5.5. Akékoľvek zmeny v tejto Dohode sa môžu uskutočniť len písomne, formou písomných vzostupne očíslovaných dodatkov odsúhlasených Veriteľom a Dlužníkom a podpísaných oprávnenými osobami za Veriteľa a Dlužníka. Dodatky budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Dohody. To sa netýka zmeny osobných údajov a údajov na doručovanie, pri ktorých postačí len písomné oznámenie doručené druhému Účastníkovi Dohody. Zmena bankových údajov je možná iba na základe písomného oznámenia toho Účastníka Dohody, u ktorého zmena nastala, pričom takéto oznámenie musí byť podpísané oprávnenými osobami Účastníkov Dohody.
- 5.6. Účastníci Dohody vyhlasujú, že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.
- 5.7. Informácia o ochrane osobných údajov v ZSSK určená zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom je dostupná na webovej adrese: <http://www.slovakrail.sk/sk/ochrana-osobnych-udajov/zmluvni-partneri-gdpr.html>, o čom Dlužník je povinný informovať dotknuté osoby.
- 5.8. ZSSK netoleruje akúkoľvek formu korupcie a zaväzuje sa konať v súlade so schváleným Protikorupčným programom: <http://www.slovakrail.sk/sk/protikorupcny-program.html>. Dlužník sa zaväzuje sa s Protikorupčným programom oboznámiť a postupovať v súlade s ním.
- 5.9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody je:
Príloha č. 1 - Zoznam faktúr zo Zmluvy za obdobie 17.09.2019 - 29.02.2020
Príloha č. 2 - Splátkový kalendár
- 5.10. Veriteľ a Dlužník si Dohodu prečítali, porozumeli jej obsahu a súhlasia s ňou. Dohoda vyjadruje ich slobodnú, vážnu a ničím neobmedzenú vôľu a na znak súhlasu s ňou a s jej ustanoveniami ju prostredníctvom oprávnených osôb podpísali.

V Bratislave, dňa

V Košiciach, dňa

.....
Mgr. Filip Hlubocký
predseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

.....
Ľudovít Bradovka
konateľ
TWO WINGS s.r.o.

.....
Ing. Radoslav Štefánek
člen predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Príloha č. 1

k Dohode o uznaní záväzku a spôsobe jeho vysporiadania

Zoznam faktúr zo Zmluvy za obdobie 17.09.2019 - 29.02.2020

1. Faktúra č. 2200003282 zo dňa 17.09.2019 na úhradu sumy 853,46 EUR,
2. Faktúra č. 2200003747 zo dňa 16.10.2019 na úhradu sumy 420,07 EUR.
3. Faktúra č. 2200003718 zo dňa 16.10.2019 na úhradu sumy 1625,05 EUR.
4. Faktúra č. 2200004104 zo dňa 13.11.2019 na úhradu sumy 334,51 EUR.
5. Faktúra č. 2200004131 zo dňa 14.11.2019 na úhradu sumy 1625,05 EUR.
6. Faktúra č. 2200004213 zo dňa 20.11.2019 na úhradu sumy 551,53 EUR.
7. Faktúra č. 2200003747 zo dňa 29.11.2019 na úhradu sumy 256,93 EUR
8. Faktúra č. 2200004483 zo dňa 10.12.2019 na úhradu sumy 617,26 EUR
9. Faktúra č. 2200004545 zo dňa 12.12.2019 na úhradu sumy 354,02 EUR
10. Faktúra č. 2200004585 zo dňa 16.12.2019 na úhradu sumy 1625,05 EUR.
11. Faktúra č. 1000000126 zo dňa 28.01.2020 na úhradu sumy 661,07 EUR.
12. Faktúra č. 1000000103 zo dňa 28.01.2020 na úhradu sumy 236,95 EUR
13. Faktúra č. 5320000003 zo dňa 29.01.2020 na úhradu sumy 1625,05 EUR.
14. Faktúra č. 2200004483 zo dňa 04.02.2020 na úhradu sumy 53,88 EUR
15. Faktúra č. 2200004213 zo dňa 07.02.2020 na úhradu sumy 122,34 EUR
16. Faktúra č. 1000000354 zo dňa 13.02.2020 na úhradu sumy 242,52 EUR
17. Faktúra č. 2200002154 zo dňa 14.02.2020 na úhradu sumy 251,90 EUR
18. Faktúra č. 100000431 zo dňa 19.02.2020 na úhradu sumy 595,34 EUR
19. Faktúra č. 5320000050 zo dňa 21.02.2020 na úhradu sumy 1625,05 EUR

Príloha č. 2

k Dohode o uznaní záväzku a spôsobe jeho vysporiadania

Splátkový kalendár

Splátka číslo	Termín splátky do:	Č.dokladu	Suma splátky	Variabilný symbol
1.	20.07.2020	2200003747	420,07 EUR	13144
	20.07.2020	2200003718	1625,05 EUR	13144
	20.07.2020	2200004104	334,51 EUR	13144
2.	20.08.2020	2200004131	1625,05 EUR	13144
	20.08.2020	2200004213	551,53 EUR	13144
	20.08.2020	2200003747	256,93 EUR	13144
3.	20.09.2020	2200004483	617,26 EUR	13144
	20.09.2020	2200004585	1625,05 EUR	
4.	20.10.2020	1000000126	661,07 EUR	13144
	20.10.2020	5320000003	1625,05 EUR	13144
5.	20.11.2020	2200004545	354,02 EUR	13144
	20.11.2020	2200003282	853,46 EUR	13144
	20.11.2020	1000000103	236,95 EUR	13144
	20.11.2020	2200004483	53,88 EUR	13144
	20.11.2020	2200004213	122,34 EUR	13144
	20.11.2020	1000000354	242,52 EUR	13144
	20.11.2020	2200002154	251,90 EUR	13144
6.	20.12.2020	1000000431	595,34 EUR	13144
	20.12.2020	5320000050	1625,05 EUR	13144
		Spolu	13 677,03 EUR	